

1<sup>er</sup> février 2023  
Français  
Original : anglais

---

**Groupe d'experts des Nations Unies  
pour les noms géographiques**  
Session de 2023  
New York, 1<sup>er</sup>-5 mai 2023  
Point 10 de l'ordre du jour provisoire\*  
**Formation en toponymie**

## **Rapport du Groupe de travail sur les stages de formation en toponymie**

### **Résumé\*\***

Le rapport complet a pour objet de rendre compte des activités menées par le Groupe de travail sur les stages de formation en toponymie durant la période 2021-2023. Il porte principalement sur les préparatifs relatifs à l'organisation du stage de formation à la toponymie prévu du 19 au 23 juin 2023 à Bali (Indonésie), soit peu après la session de 2023 du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques (GENUNG), qui doit se tenir à New York.

On trouve également dans le rapport une description des webinaires lancés par le Groupe d'experts après sa session de 2021 dans l'objectif de renforcer les capacités en matière de toponymie. Trois de ces webinaires sont présentés en détail : celui tenu le 31 août 2021 sur la contribution des noms géographiques normalisés au développement national (« Geographical names standardization supporting national development »), celui tenu le 10 mai 2022 sur la mise au point de nomenclatures numériques grâce à des logiciels libres et des logiciels open source (« Developing digital gazetteers using free and open-source software »), et celui tenu le 30 septembre 2022 sur l'évolution des données ouvertes liées et ce que le GENUNG et ses experts pourraient en retirer (« Linked open data developments– what's in [it] for UNGEGN and its experts »).

---

\* GEGN.2/2023/1.

\*\* Le rapport complet (GEGN.2/2023/14/CRP.14) a été établi par le coordonnateur du Groupe de travail sur les stages de formation en toponymie, Peder Gammeltoft. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd\\_session\\_2023/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/).



Le rapport répertorie également les contributions apportées par le Groupe de travail au fonctionnement général du Groupe d'experts dans le cadre de sa participation aux réunions du Bureau de la Commission de statistique et à celles de la Division de statistique.

---